



[Uwaga: tłumacza: Dokument oryginalny sporządzono równoległe w trzech językach. Uwagi tłumacza podano w nawiasach kwadratowych czcionką pochyłą.]
[logotyp]

Instytut Badań Inżynieryjnych, Przedsiębiorstwo państwowe, Brno, Republika Czeska

ŚWIADECTWO BADANIA

Nr O-30-00049-17

Producent	Zakład Ślusarski „GREN” sp. j. ul.Miarki 1B, 43-200 Pszczyna Polska
Wyrób	Kocioł grzewczy (do ciepłej wody)
Oznaczenie typu	EG-PELLET 10, EG-PELLET 15, EG-PELLET 25, EG-PELLET 40
Metoda badania	ČSN-EN 303-5:2013 (Klasa 5)
Metoda ogrzewania	automatyczna
Paliwo	pelety drewniane C-1

Wyniki

	Nominalna moc cieplna	Niższa moc cieplna
EG-PELLET 10 - pelety drewniane		
CO (10% O ₂) mg/m _n ³	161	292
OGC/THC (10% O ₂) mg/m _n ³	10	17
Pył (10% O ₂) mg/m _n ³	10	13
Sprawność %	91,3	91,5
Klasa	-	5
EG-PELLET 15 - pelety drewniane		
CO (10% O ₂) mg/m _n ³	146	406
OGC/THC (10% O ₂) mg/m _n ³	15	15
Pył (10% O ₂) mg/m _n ³	12	15
Sprawność %	90,8	91,5
Klasa	-	5
EG-PELLET 25 - pelety drewniane		
CO (10% O ₂) mg/m _n ³	276	159
OGC/THC (10% O ₂) mg/m _n ³	18	4
Pył (10% O ₂) mg/m _n ³	23	35
Sprawność %	90,4	91,3
Klasa	-	5

O-30-00049-17, Strona 1(2)

[odcisk okrągłej pieczęci
barwy czerwonej o treści
w języku trzecim]

[logotyp]



[strona 2]

EG-PELLET 40 - pelety drewniane

CO (10% O ₂)	mg/m _n ³	224	371
OGC/THC		19	14
(10% O ₂)	mg/m _n ³		
Pył (10% O ₂)	mg/m _n ³	26	28
Sprawność	%	91,0	93,4
Klasa	-		5

Podstawa wystawienia świadectwa

Protokoły o numerach:

31-8983, 39-9917, 39-10111, 30-12545

wystawione przez Laboratorium Badawcze nr 1045.1,
akredytowane przez CAI

Certyfikat akredytacji nr 292/2016

Instytut Badań Inżynieryjnych, Przedsiębiorstwo państwowe, niniejszym zaświadcza, że niniejsze Świadectwo Badań potwierdza wykonanie w odniesieniu do przedmiotowego wyrobu badania i obliczeń, których wyniki przedstawiono powyżej.

Brno, 8 stycznia 2017

[*odcisk okrągłej pieczęci barwy
czerwonej o treści
w języku trzecim*]

[*nieczytelny podpis odręczny*]

Milan Holomek

Szef Stacji Badania Urządzeń
Grzewczych i Ekologicznych

O-30-00049-17, Strona 2(2)

[*odcisk okrągłej pieczęci
barwy czerwonej o treści
w języku trzecim*]

[*logotyp*]

Instytut Badań Inżynieryjnych, Przedsiębiorstwo państwowe, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Republika Czeska, www.szutest.cz

Ja, Dawid Mních, tłumacz przysięgły języka angielskiego wpisany pod numerem TP/97/09 na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej, zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym dokumentem sporządzonym w języku angielskim.

Czechowice-Dziedzice, dnia 16 sierpnia 2017r.

Dawid Mních, MA/Member (MCIL)

Chartered Linguist (CL Translator & Interpreter)

Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego (TP 97/2009)

Członek Zwyczajny The Chartered Institute of Linguists (Wielka Brytania)

www.tlumacz-czechowice.pl, www.tlumacz-pszczyna.pl, Tel. 607 340 824



**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY I SPECJALISYCZNY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**
mgr **Dawid Mních**
43-502 Czechowice-Dziedzice
ul. Legionów 43 b, Tel. 607 340 824
www.tlumacz-czechowice.pl